

## השלמת משפטים (שאלות 1-8)

1. **תרגום:** נעשה שימוש לראשונה במונח "מדע ניסויי" על ידי הפילוסוף רוג'ר בייקון במאה ה-13.

- (1) term – מונח, תנאי
- (2) section – חלק, קטע
- (3) task – משימה, מטלה
- (4) signal – סימן, אות

תשובה (1).

2. **תרגום:** אומרים שלגברים יש סיכוי גבוה פי ארבעה להיפגע מברק מאשר לנשים.

- (1) swept – להיסחף
- (2) sworn – להישבע
- (3) struck – להיפגע
- (4) shrunk – להתכווץ

תשובה (3).

3. **תרגום:** תרומתו הגדולה ביותר של המדען בן המאה ה-19 ג'וזף הנרי לתחום הפיזיקה הייתה עבודתו על אלקטרומגנטיות.

- (1) extravagance – פזרנות, התרברבות
- (2) correspondence – התכתבות, התאמה
- (3) exploitation – ניצול
- (4) contribution – תרומה

תשובה (4).

4. **תרגום:** בקתת "זולו" דומה בצורתה לכוורת דבורים ולעיתים טועים לחשוב שהיא כזו מרחוק.

- (1) mistaken – טועה
- (2) forgiven – סולח
- (3) worn – נלבש, שחוק, עייף
- (4) undone – מבטל, לא גמור

תשובה (1).

5. **תרגום:** מדבר אטקמה בצילה הוא המקום הצחיח ביותר על פני כדור הארץ, המכיל שטחים נרחבים שבהם מעולם לא תועדו גשמים.

- (1) placid – שליו, שקט, רגוע
- (2) subtle – מעודן, שנון
- (3) arid – צחיח, שחון
- (4) idle – מובטל, עצלן

תשובה (3).

6. **תרגום:** בשנת 2009 התפרצות חמורה של פטרייה מסוג "כימשון" **חיסלה** את רוב גידולי העגבניות ותפוחי האדמה בחופה המזרחי של ארצות הברית.

- (1) traded in – המיר בעסקת חליפין
- (2) brushed off – סירב, דחה
- (3) **wiped out** – מחק, חיסל
- (4) backed up – נתן גיבוי

**תשובה (3).**

7. **תרגום:** דוב קרמוד הוא בעל חיים **חמקמק**, לעיתים נדירות נצפית אפילו בסביבתו הטבעית.

- (1) amiable – חביב, נעים
- (2) **elusive** – חמקמק
- (3) indignant – ממרמר
- (4) oppressive – אכזרי, רודני

**תשובה (2).**

8. **תרגום:** ממשלות **מקצות** כספים משמעותיים לפיתוח מערכות המסוגלות לסכל מתקפות סייבר על תעשיות חיוניות.

- (1) formulate – להגות, לתכנן
- (2) escalate – להקצין, להחמיר
- (3) **allocate** – להקצות
- (4) contemplate – לשקול, להרהר

**תשובה (3).**

## שאלות ניסוח מחדש (שאלות 9-12)

9. **תרגום:** אדם החווה מחסור ברכיב תזונתי מסוים עשוי לחוות חשק למזונות מסוימים.

**תשובה (1):** חשק עז למאכלים מסוימים עשוי להיגרם עקב מחסור ברכיב תזונתי מסוים. זו התשובה הנכונה.

לצורך שלמות ההסבר נתרגם גם את שאר התשובות:

**תשובה (2):** צריכת כמות מספקת של רכיבים תזונתיים יכולה לשפר את הבריאות. התשובה אינה נכונה.

**תשובה (3):** חשקים עשויים להביא לצריכה מוגזמת של מזון. התשובה אינה נכונה.

**תשובה (4):** אנשים נוטים לצרוך מזונות שיש להם ערך תזונתי נמוך.

**תשובה (1).**

10. **תרגום:** בחלק הראשון של המאה העשרים, ייצוא הסוכר לארצות הברית שלט בכלכלה הקובנית.

**תשובה (1):** בחלק הראשון של המאה העשרים, קובה ייצאה יותר סוכר לארצות הברית מאשר לכל מדינה אחרת. התשובה אינה נכונה.

**תשובה (2):** בחלק הראשון של המאה העשרים, הייצוא העיקרי של קובה לארצות הברית היה הסוכר. כלומר, ממשפט זה עולה שקובה ייצאה לארצות הברית מוצרים נוספים, מידע שאינו מופיע במשפט המקורי. התשובה אינה נכונה.

**תשובה (3):** בחלק הראשון של המאה העשרים, הכלכלה הקובנית הייתה תלויה בעיקר בייצוא סוכר לארצות הברית. זו התשובה הנכונה.

לצורך שלמות ההסבר נתרגם גם את התשובה הנותרת:

**תשובה (4):** בחלק הראשון של המאה העשרים, ייצוא סוכר עורר את הגידול בכלכלה הקובנית. התשובה אינה נכונה.

**תשובה (3).**

**11. תרגום:** אנגולה שזורה/מלאה במוקשים, שרידים ממלחמת האזרחים של המדינה.

**תשובה (1):** במהלך מלחמת האזרחים באנגולה נעשה שימוש נרחב במוקשים. התשובה אינה נכונה.

**תשובה (2):** שנים לאחר מלחמת האזרחים, אנגולה עדיין מנסה להסיר את אחרוני המוקשים הרבים שהונחו שם.

**תשובה (3):** אנגולים רבים נפצעו ממוקשים במהלך מלחמת האזרחים. התשובה אינה נכונה.

פסלנו שלוש תשובות, ולכן התשובה הנותרת בהכרח נכונה. לצורך שלמות ההסבר נתרגם גם אותה:

**תשובה (4):** מוקשים שהוטמנו במהלך מלחמת האזרחים באנגולה פזורים ברחבי המדינה. זו התשובה הנכונה.

**תשובה (4).**

**12. תרגום:** מיד כשיצא לאור ספרו של הרפר לי "אל תיגע בזמיר" בשנת 1960, הוא זכה כמעט פה אחד לביקורות מהללות מצד המבקרים.

**תשובה (1):** פרסום הספר "אל תיגע בזמיר" של הרפר לי עורר ויכוח ציבורי סוער. התשובה אינה נכונה.

**תשובה (2):** המבקרים מסכימים ש"אל תיגע בזמיר", שיצא לאור בשנת 1960, היה הרומן הטוב ביותר של הרפר לי. התשובה אינה נכונה.

**תשובה (3):** התגובות לספרו של הרפר לי "אל תיגע בזמיר" נעו בין התלהבות לביקורתיות. התשובה אינה נכונה.

פסלנו שלוש תשובות, ולכן התשובה הנותרת בהכרח נכונה. לצורך שלמות ההסבר נתרגם גם אותה:

**תשובה (4):** בזמן הפרסום שלו, הספר "אל תיגע בזמיר" של הרפר לי זכה לשבחים על ידי הרוב המכריע של המבקרים. זו התשובה הנכונה.

**תשובה (4).**

## שאלות הבנת הנקרא

### קטע I (שאלות 13-17)

**13. תרגום:** הרעיון המרכזי של הקטע הוא לדון ב\_\_\_\_\_ במומביי.

הערה: על שאלה זו מומלץ לענות רק אחרי שעברנו על כל יתר השאלות.

בפסקה הראשונה מתארים לנו את קופסאות האוכל הביתי הנקראות *dabbas*, ואת רשת השליחים שמשנעת אותן. בפסקה השנייה מתארים את סיפור ההתפתחות של רשת השליחים. בפסקה השלישית מתארים את התהליך שעוברת כל קופסה – משלב איסוף הקופסאות המלאות מבית הלקוח ועד החזרתן של הקופסאות ריקות. בפסקה האחרונה מדגישים את העובדה שמדובר ברשת שליחיות יעילה מאוד.

לפיכך, הרעיון המרכזי של הקטע הוא לדון ברשת יוצאת מהכלל של שליחיות מזון במומביי.

**תשובה (1).**

**14. תרגום :** על פי הפסקה הראשונה, dabbas -

נבדוק את התשובות המוצעות :

תשובה (1) : הומצאו בהודו.

תשובה (2) : משתמשים בהם לשלוש ארוחות ביום.

תשובה (3) : **שומרים חלקים מהארוחה בצורה נפרדת**. בפסקה מתארים את ה-dabbas כקופסאות אוכל שיש בהן שתיים, שלוש או ארבע שכבות, שכל אחת מכילה מרכיב אחד של הארוחה. לכן זו התשובה הנכונה.

לצורך שלמות ההסבר נבדוק גם את התשובה הנותרת :

תשובה (4) : קשים לנשיאה. על פי הקטע, כל שליח מסוגל לשאת 30 או יותר קופסאות בתנועה הצפופה. לפיכך ניתן להניח כי ה-dabbas אינם קשים לנשיאה. התשובה נפסלת.

**תשובה (3).**

**15. תרגום :** בשורה 12, "על מנת לעמוד בביקוש" ינוסח מחדש בצורה הטובה ביותר כ-

הפסקה השנייה עוסקת בהתפתחותה של רשת השליחויות. הבנקאי הראשון שכר את השליח הראשון שידאג להביא לו בכל יום ארוחה חמה לעבודה. יותר ויותר בנקאים נוספים החליטו שגם הם רוצים לשכור את שירותי השליח עד שלא יכול היה לעמוד בקצב הבקשות. לכן, הוא נדרש לגייס חברים וקרובים כדי לעזור לו עם המשלוחים. לפיכך "לעמוד בביקוש" ינוסח מחדש בצורה הטובה ביותר כ- **לספק את מספרם ההולך וגדל של הלקוחות.**

**תשובה (1).**

**16. תרגום :** על פי הפסקה השלישית, מי מהבאים מסכם בצורה הטובה ביותר את תהליך השליחויות של

dabbas?

הפסקה השלישית עוסקת בתהליך שליחת ה-dabbas : **הקופסאות נאספות מבתי הלקוחות** בשעות הבוקר המקדמות. לאחר שהן מסומנות ומתויגות, השליחים **לוקחים אותן לתחנת הרכבת הקרובה**, שם הן מעמיסים אותן על רכבות בהתאם לתחנת **ליעד שלהן**. לאחר שהקופסאות מגיעות לתחנת היעד פורקים אותן מהרכבת, ואז שליח נוסף **מביא אותן למקום העבודה של הלקוח**.

לצורך שלמות ההסבר נסביר מדוע שאר התשובות אינן נכונות :

תשובה (1) : הקופסאות נאספות מבתי הלקוח בשעות הבוקר כשהן מלאות באוכל. לא ממלאים אותן באוכל לאחר שנלקחו על ידי השליחים לתחנת הרכבת הקרובה. התשובה נפסלת.

תשובה (3) : הקופסאות לא נאספות מתחנת הרכבת על ידי הלקוחות, אלא על ידי שליח שמעביר אותן למקום העבודה של הלקוח. התשובה נפסלת.

תשובה (4) : לא ממלאים את הקופסאות באוכל טרי לאחר שהן מורדות מהרכבות. בנוסף הקופסאות לא נאספות מתחנת הרכבת על ידי הלקוחות, אלא על ידי שליח שמעביר אותן למקום העבודה של הלקוח. התשובה נפסלת.

**תשובה (2).**

**17. תרגום :** המטרה העיקרית של הפסקה האחרונה היא ל-

תחילה נסכם את הפסקה. מהפסקה עולה שלמרות השיטות המיושנות של רשת שליחויות ה-dabbas, אפילו שירותי משלוחים של חברות היי-טק יכולות ללמוד ממנה לא מעט. כמעט ולא קורה מצב שארוחה שנשלחה אינה מגיעה בזמן, ומספר הטעויות הנעשות למיליון הזמנות הוא כמעט אפסי. בסוף הפסקה נאמר שמנהלים בכירים מתעשיות ענק משקיעים זמן כדי ללמוד ולנתח את שיטות העבודה של ה-dabbas.

כעת נבדוק את התשובות המוצעות :

תשובה (1) : לתאר כיצד ה-dabbwalas יכולים לשפר את שיטות העבודה שלהם. התשובה אינה נכונה.

תשובה (2) : להציג תוצאות של מחקר על ה-dabbwalas. התשובה אינה נכונה.

תשובה (3) : להראות כמה מוצלחת המערכת של ה-dabbwalas. זו התשובה הנכונה.

לצורך שלמות ההסבר נתרגם גם את התשובה הנותרת:

תשובה (4) : להשוות בין מערכת ה-dabbwalas עם ענקי התעשייה. התשובה אינה נכונה.

**תשובה (3)**

## ק טע II (שאלות 18-22)

**18. תרגום :** בשורה 5, המילה "allegedly" (שפירושה לכאורה) משמשת ל -

נבדוק את התשובות המוצעות :

תשובה (1) : להטיל ספק בטבע ההתאבדותי של הלמינג. זו התשובה הנכונה. בשורה 5 נכתב: "ההתנהגות התאבדותית הלכאורה של הלמינג הפכה ל..."

אין צורך לבדוק את שאר התשובות, אך לצורך שלמות ההסבר נתרגם גם אותן :

תשובה (2) : להדגיש את קווי הדמיון בין למינג לבני אדם

תשובה (3) : לבדל בין התנהגותם של למינג לפני ואחרי התפוצצות אוכלוסין

תשובה (4) : להדגים את ההשפעות ארוכות הטווח של התאבדות המונית של למינג.

**תשובה (1)**

**19. תרגום :** המטרה העיקרית של הפסקה השנייה היא ל -

נבין מהי המטרה העיקרית של הפסקה ואז ניגש לתשובות המוצעות. מתחילת הפסקה עולה שהלמינגים לא באמת מבצעים התאבדות המונית. בהמשך מתוארת הסיבה האמיתית לכך שהם רצים ומתרסקים מהצוקים: גידול משמעותי באוכלוסיית הלמינגים גורם לצפיפות ומחסור במזון באזורי המחיה שלהם. הם נאלצים לעבור לאזורים פחות צפופים, שכדי להגיע אליהם הם צריכים לעבור דרך מעברי הרים צרים. במעברים הם חווים תחושת פאניקה שגורמת להם לנוס לכל עבר. במהלך המנוסה הם לעיתים נופלים מהצוקים.

לפיכך, המטרה המרכזית של הפסקה השנייה היא להסביר מדוע הלמינגים נופלים למותם.

**תשובה (3)**

**20. תרגום:** על פי הפסקה השנייה, המאפיינים הגיאוגרפים של הקוטב הצפוני -

קראנו את הפסקה, ולכן ניגש לבדוק את התשובות המוצעות:

תשובה (1): דוחפים את הלמינגים להגר בחיפוש אחר מזון. התשובה אינה נכונה.

תשובה (2): גורמים למצבים בהם הלמינגים חווים פאניקה. על פי הפסקה המצוקים והנקיקים הצרים של הקוטב הצפוני נותנים ללמינגים תחושה של כלא, ולכן הם חווים תחושת חרדה. לכן זו התשובה הנכונה.

לצורך שלמות ההסבר נתרגם את שאר התשובות:

תשובה (3): הופכים את אוכלוסיית הלמינגים למועדים לצפיפות יותר

תשובה (4): אחראים לעלייה הדרמטית באוכלוסיית הלמינגים

**תשובה (2).**

**21. תרגום:** על פי הפסקה האחרונה, היוצרים של "השממה הלבנה" -

נקרא את הפסקה ואז ניגש לתשובות המוצעות. בפסקה האחרונה מתואר סרט בשם "השממה הלבנה", שעקבותיו הפכה התפיסה המוטעית לגבי "התאבדות הלמינגים" לפופולרית. כמו כן, מתארים שיוצרי הסרט ביימו סצנה של התאבדות המונית של הלמינגים כשהניסו אותם מהצוק לנהר.

כעת ניגש לתשובות המוצעות ונבדוק אותן:

תשובה (1): תיעדו התאבדות למינגים אמיתית. מהפסקה עולה שסצנת ההתאבדות של הלמינגים הייתה מבוזאת, ולכן התשובה אינה נכונה.

תשובה (2): אילצו את הלמינגים לקפוץ מהצוק. זו התשובה הנכונה.

לצורך שלמות ההסבר נבדוק גם את שאר התשובות:

תשובה (3): הפריחו את ההנחה המוטעית. מהפסקה עולה שהסרט דווקא הפך את הפכה התפיסה המוטעית לגבי "התאבדות הלמינגים" לפופולרית, ולכן התשובה אינה נכונה.

תשובה (4): עשו כמה סרטים שעוסקים בלמינגים. התשובה אינה נכונה.

**תשובה (2).**

**22. תרגום:** כותרת טובה לקטע תהיה -

תחילה נסכם בקצרה את הקטע בטרם ניגש לתשובות.

**בפסקה הראשונה** מתארות התנהגותם המוזרה של הלמינגים – הם קופצים מהצוק אל מותם, מה שנראה כמו התאבדות המונית. **בפסקה השנייה** מספקים לנו את הסבר האמיתי להתנהגות המוזרה של הלמינגים. **בפסקה האחרונה** מספרים לנו על סרט שעזר לבסס את הסברה השגויה על התנהגותם של הלמינגים לנפוצה.

כעת נבדוק את התשובות המוצעות ונחפש כותרת שמסכמת את הקטע בצורה הטובה ביותר:

תשובה (1): התאבדות של למינגים – עובדה או המצאה? הקטע מתאר את התפיסה השגויה וההסבר האמיתי לכך שלמינגים קופצים מצוקים. כותרת זו אכן מסכמת את הקטע, ולכן זו התשובה הנכונה.

לצורך שלמות ההסבר נעבור גם על שאר התשובות:

תשובה (2): תבניות נדידה של למינגים. התשובה אינה נכונה.

תשובה (3): החיים השגרתיים של הלמינגים. מהקטע עולה שחיים של הלמינגים אינם שגרתיים כלל, ולכן התשובה אינה נכונה.

תשובה (4): התנהגויות אובדניות בטבע. בתשובה זו אין כל התייחסות ללמינגים, ולכן התשובה אינה נכונה.

**תשובה (1).**